Mode d'emploi

LAVANTE-SÉCHANTE



Français, 1

AMD 145

Sommaire

Installation, 2-3

Déballage et mise à niveau, 2 Raccordements hydrauliques et électriques, 2-3 Premier cycle de lavage, 3 Caractéristiques techniques, 3

Description du Lavante-séchante, 4-5

Bandeau de commandes, 4 Ecran, 5

Mise en marche et Programmes, 6

En bref: démarrage d'un programme, 6 Tableau des programmes, 6

Personnalisations, 7-8

Réglage de la température, 7 Réglage de l'essorage, 7 Options, 7 Séchage, 8

Produits lessiviels et linge, 9

Tiroir à produits lessiviels, 9 Cycle blanchissage, 9 Triage du linge, 9 Pièces de linge particulières, 9 Woolmark Platinum Care, 9

Précautions et conseils, 10

Sécurité générale, 10 Mise au rebut, 10 Economies et respect de l'environnement, 10

Entretien et soin, 11

Coupure de l'arrivée d'eau et de courant, 11 Nettoyage du Lavante-séchante, 11 Nettoyage du tiroir à produits lessiviels, 11 Entretien du hublot et du tambour, 11 Nettoyage de la pompe, 11 Contrôle du tuyau d'arrivée de l'eau, 11

Anomalies et remèdes, 12

Assistance, 13

Consultation à tout moment, 13

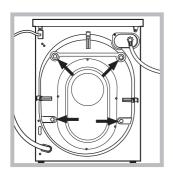


- I Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de déménagement, veillez à ce qu'il suive toujours le Lavante-séchante pour que son nouveau propriétaire soit informé sur son mode de fonctionnement et puisse profiter des conseils correspondants.
- Lisez attentivement les instructions: elles fournissent d'importantes informations sur l'installation, l'utilisation et la sécurité.

Déballage et mise à niveau

Déballage

- 1. Déballez le Lavante-séchante.
- 2. Contrôlez que le Lavante-séchante n'a pas été endommagé pendant le transport. S'il est abîmé, ne le raccordez pas et contactez votre revendeur.



- 3. Enlevez les quatre vis de protection pour le transport, le caoutchouc et la cale, placés dans la partie arrière (voir figure).
- 4. Bouchez les trous à l'aide des bouchons plastique fournis.
- 5. Conservez bien toutes ces pièces: il faudra les remonter en cas de transport du Lavante-séchante.
- Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants.

Mise à niveau

1. Installez le Lavante-séchante sur un sol plat et rigide, sans l'appuyer contre des murs, des meubles ou autre.

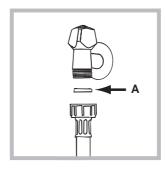


2. Si le sol n'est pas parfaitement horizontal, vissez ou dévissez les petits pieds avant (voir figure) pour niveler l'appareil; son angle d'inclinaison, mesuré sur le plan de travail, ne doit pas dépasser 2°.

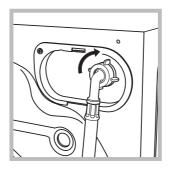
Une bonne mise à niveau garantit la stabilité de la machine et évite qu'il y ait des vibrations, du bruit et des déplacements en cours de fonctionnement. Si la machine est posée sur de la moquette ou un tapis, réglez les petits pieds de manière à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour assurer une bonne ventilation.

Raccordements hydrauliques et électriques

Raccordement du tuyau d'arrivée de l'eau



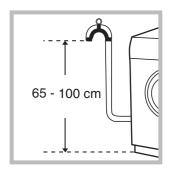
1. Montez le joint A sur l'extrémité du tuyau d'alimentation et vissez-le à un robinet d'eau froide à embout fileté 3/4 gaz (voir figure). Faites couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit limpide et sans impuretés avant de raccorder.



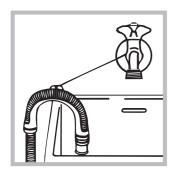
- 2. Raccordez le tuyau d'alimentation au Lavante-séchante en le vissant à la prise d'eau prévue, dans la partie arrière en haut à droite (voir figure).
- 3. Faites attention à ce que le tuyau ne soit ni plié ni écrasé.
- La pression de l'eau doit être comprise entre les valeurs indiquées dans le tableau des Caractéristiques techniques (voir page ci-contre).
- I Si la longueur du tuyau d'alimentation ne suffit pas, adressez-vous à un magasin spécialisé ou à un technicien agréé.



Raccordement du tuyau de vidange



Raccordez le tuyau d'évacuation, sans le plier, à un conduit d'évacuation ou à une évacuation murale placés à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm;



ou bien accrochez-le à un évier ou à une baignoire, dans ce cas, fixez le support en plastique fourni avec l'appareil au robinet (voir figure). L'extrémité libre du tuyau d'évacuation ne doit pas être plongée dans l'eau.

L'utilisation de tuyaux de rallonge est absolument déconseillée, si vous ne pouvez vraiment pas faire autrement vous devrez utiliser un tuyau de même diamètre et de longueur maximum de 150 cm.

Branchement électrique

Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, contrôlez que:

- la prise dispose de mise à la terre et est conforme aux normes;
- la prise est bien apte à supporter la puissance maximale de la machine indiquée dans le tableau des Carcatéristiques techniques (voir ci-contre);
- la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs figurant dans le tableau des Caractéristiques techniques (voir ci-contre);
- la prise est bien compatible avec la fiche du Lavante-séchante. Autrement, remplacez la prise ou la fiche.
- I Votre Lavante-séchante ne doit pas être installé dehors, même à l'abri, car il est très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux orages.

- I Après installation du Lavante-séchante, la prise de courant doit être facilement accessible.
- I N'utilisez ni rallonges ni prises multiples.
- Le câble ne doit être ni plié ni écrasé.
- Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par des techniciens agréés.

Attention! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes énumérées ci-dessus.

Premier cycle de lavage

Avant la première utilisation de la machine, effectuez un cycle de lavage avec un produit lessiviel mais sans linge et sélectionnez le programme à 90°C sans prélavage.

Caractéristic	ques techniques
Modèle	AMD 145
Dimensions	largeur 59,5 cm hauteur 85 cm profondeur 53,5 cm
Capacité	de 1 à 5 kg pour le lavage; de 1 à 4 kg pour le séchage
Raccordements électriques	tension 220/230 Volt 50 Hz puissance maximale absorbée 1850 W
Raccordements hydrauliques	pression maximale 1 MPa (10 bar) pression minimale 0,05 MPa (0,5 bar) capacité du tambour 46 litres
Vitesse d'essorage	jusqu'à 1400 tours minute
Programmes de contrôle selon la norme IEC456	lavage: programme 3; température 60°C; effectué avec une charge de 5 kg. séchage: premier séchage effectué avec 1 kg de charge et avec sélection d'une durée de 40 min.; deuxième séchage effectué avec 4 kg de charge en sélectionnant le niveau maximum de séchage —=≡
CE	Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes: - 73/23/CEE du 19/02/73 (Basse Tension) et modifications suivantes - 89/336/CEE du 03/05/89 (Compatibilité électromagnétique) et modifications suivantes - 2002/96/CE

Description du Lavanteséchante

Bandeau de commandes Touche **MODE** Touche MISE EN MARCHE/ TEMPÉRATURE **ARRET** 6 (Φ) Tiroir à produits lessiviels **Bouton Ecran** Touche START/RESET Touche Touche ESSORAGE SELECT

Tiroir à produits lessiviels: chargement des produits lessiviels et additifs (voir page 9).

Touche **TEMPÉRATURE**: modification de la température de lavage *(voir page 7)*.

Touche **ESSORAGE**: réglage de la vitesse d'essorage ou exclusion (voir page 7).

Ecran: visualisation de l'avancement du cycle de lavage et/ou de la programmation (voir page cicontre).

Touche **MODE**: pour choisir parmi les options disponibles de personnalisation (voir page 7).

Touche **SELECT**: pour modifier les paramètres de l'option choisie (*voir page 7*).

Touche **MISE EN MARCHE/ARRET**: mise en marche ou arrêt du Lavante-séchante.

Touche **START/RESET**: démarrage des programmes ou annulation (en cas d'erreur).

Bouton: choix des programmes (voir page 6). Le bouton est escamotable: pour le faire sortir, pressez légèrement au centre. En cours de lavage, le bouton ne bouge pas.



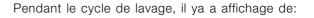
Ecran

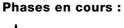
C'est non seulement un instrument très utile pour programmer la machine (voir page 7), mais il fournit aussi des informations sur le cycle de lavage et sur son stade d'avancement.



Après avoir appuyé sur la touche START/RESET pour démarrer le programme, l'écran affiche le temps estimé qui reste avant la fin du cycle. En cas de sélection d'un départ différé (Départ différé, *voir page 7*), le retard sera affiché.

















Textile sélectionné :

Rinçage



Coton



Laine



Couleurs





Synthétiques



Options de personnalisation:

Les options activées apparaissent encadrées. Pour choisir les options *voir page 7*.

=○ Verrouillage de porte:

Le symbole éclairé indique que le hublot est verrouillé pour éviter toute ouverture accidentelle. Attendez que le symbole s'éteigne avant d'ouvrir le hublot, vous risqueriez d'endommager l'appareil.

L'affichage de l'inscription END signale la fin du programme.

Len cas d'anomalie, un code erreur est affiché, exemple: F-01, à communiquer au le Service-après-vente (voir page 13).

Mise en marche et Programmes

En bref: démarrage d'un programme

- 1. Allumez le Lavante-séchante en appuyant sur la touche .
- 2. Chargez le Lavante-séchante et fermez le hublot.
- 3. Sélectionnez à l'aide du bouton le programme désiré. L'écran affiche la durée prévue. La température et l'essorage sont sélectionnés automatiquement en fonction du programme (pour les modifier *voir page 7*).
- 4. Versez le produit lessiviel et les additifs (voir page 9).
- 5. Appuyez sur la touche START/RESET pour lancer le programme.
 - Pour annuler, poussez sur la touche START/ RESET pendant 2 secondes au moins.
- 6. L'inscription END est affichée à la fin du programme. Sortez le linge et laissez le hublot entrouvert pour faire sécher le tambour.
- Eteignez le Lavante-séchante en appuyant sur la touche ω.

Tableau des programmes

Nature des tissus et degré de salissure	Program- mes	Temp. lavage	Lessive		Assouplis-	Option Anti- tâches/ Eau	Durée du cycle	Description du cycle de lavage	
de salissule			prélav.	lavage.	Sain	de Javel	(minutes)		
Coton									
Blancs extrêmement sales (draps, nappes, etc.)	1	90°C	•	•	•		137	Prélavage, lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux	
Blancs extrêmement sales (draps, nappes, etc.)	2	90°C		•	•	Délicate/ Traditionnelle	120	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux	
Blancs et couleurs résistantes très sales	3	60°C		•	•	Délicate/ Traditionnelle	105	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux	
Blancs peu sales et couleurs délicates (chemises, pulls, etc.)	4	40°C		•	•	Délicate/ Traditionnelle	72	Lavage, rinçages, essorages intermédiaires et finaux	
Séchage tissus coton	:X:								
Synthétiques									
Couleurs résistantes très sales (linge de bébé, etc.)	5	60°C		•	•	Délicate	77	Lavage, rinçages, anti- froissement ou essorage délicat	
Couleurs résistantes (linge en tout genre légèrement sale)	5	40°C		•	•	Délicate	62	Lavage, rinçages, anti- froissement ou essorage délicat	
Couleurs résistantes très sales (linge de bébé, etc.)	6	50°C		•	•	Délicate	73	Lavage, rinçages, anti- froissement ou essorage délicat	
Couleurs délicates (linge en tout genre légèrement sale)	7	40°C		•	•	Délicate	58	Lavage, rinçages, anti- froissement ou essorage délicat	
Couleurs délicates (linge en tout genre légèrement sale)	8	30°C		•	•		30	Lavage, rinçages et essorage délicat	
Séchage tissus synthétique	;X;								
Délicats									
Laine	9	40°C		•	•	Délicate	50	Lavage, rinçages et essorage délicat	
Tissus particulièrement délicats (rideaux, soie, viscose, etc.)	10	30°C		•	•		45	Lavage, rinçages, anti- froissement ou vidange	
Séchage tissus delicats	:X:								
PROGRAMMES PARTIAU)									
Rinçage délicat	=				•	•		Rinçages, anti-froissement ou vidange	
Essorage délicat	6							Vidange et essorage délicat	
Vidange	中							Vidange	

Remarque

Pour la fonction anti-froissement: voir Repassage facile, page ci-contre. Les données reportées dans le tableau sont à titre indicatif.

Programme spécial

Quotidien 30' (programme 8 pour Synthétiques) spécialement conçu pour laver du linge peu sale en un rien de temps: il ne dure que 30 minutes et permet ainsi de faire des économies d'énergie et de temps. Choisissez le programme (8 à 30°C), vous pourrez laver ensemble des textiles différents (sauf laine et soie) en ne dépassant pas 3 kg de charge. Nous vous conseillons d'utiliser des lessives liquides.

Personnalisations













Réglage de la température

Appuyez sur la touche (b) pour afficher la température maximale autorisée pour le programme sélectionné. Pour la réduire, il suffit d'appuyer sur la touche. OFF indique le lavage à froid.

Le réglage de la température est activé avec tous les programmes de lavage.

Réglage de l'essorage

Appuyez sur la touche opour afficher la vitesse d'essorage maximale autorisée pour le programme sélectionné. Appuyez sur la touche pour abaisser les valeurs jusqu'à OFF, qui indique la suppression de l'essorage (appuyez encore pour revenir à la valeur plus élevée).

L'exclusion est signalée par le symbole (x). Le réglage de l'essorage est activé avec tous les programmes sauf 10 et Vidange.

Options

Les différentes options de lavage prévues par le Lavanteséchante permettent d'obtenir la propreté et le blanc souhaités. Pour sélectionner les options, il faut toujours suivre la même procédure:

- 1. La touche MODE permet de faire défiler les options disponibles, le symbole activé se mettra à clignoter.
- 2. Pour programmer, appuyez sur la touche SELECT jusqu'à ce que ON soit affiché sur l'écran (pour Départ différé il ya affichage du temps, pour le Séchage les différents niveaux de séchage: voir tableau ci-dessous).
- 3. Pour confirmer votre choix, appuyez à nouveau sur la touche MODE: le symbole de l'option cessera de clignoter sur l'écran.

Les options sélectionnées seront repérables sur l'écran car encadrées.

Option	Effet	Mode d'emploi	Activée avec les programmes:
Départ différé	Pour différer la mise en marche de votre machine jusqu'à 24 heures.	Appuyer sur S (touche SELECT) plusieurs fois de suite jusqu'à affichage du retard souhaité. L'affichage OFF indique que le départ ne sera pas différé.	Tous
Anti-tâches	Cycle anti-tâches conseillé pour l'élimination de taches très résistantes.	N'oubliez pas de verser l'eau de Javel dans le bac supplémentaire 4 <i>(voir page 9)</i> Elle est incompatible avec l'option REPASSAGE FACILE.	2, 3, 4, 5, 6, 7, 9 Rinçages.
Repassage facile	Pour moins froisser les tissus et simplifier leur repassage.	Si cette option est sélectionnée, les programmes 5, 6, 7, 10 et Rincage délicat s'interrompent en laissant le linge tremper dans l'eaû (Anti-froissement) et l'icône clignotera: - pour compléter le cycle appuyez sur la touche START/RESET; - pour n'effectuer que la vidange amenez le bouton sur le symbole correspondant co et appuyez sur la touche START/RESET. Elle est incompatible avec l'option ANTI-TÂCHES.	Tous sauf 1, 2, 8, 9, Vidange.
Super wash	Pour obtenir un linge d'une propreté impeccable, visiblement plus blanc par rapport au standard de lavage de la <i>Classe A</i> .	Elle est incompatible avec l'option RAPIDE.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
(A Rapide	Pour réduire de 30% environ la durée du cycle de lavage.	Elle est incompatible avec l'option SUPER WASH.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
Super rinçage	Pour augmenter l'efficacité du rinçage.	Utilisation conseillée en cas de pleine charge ou de doses élevées de produit lessiviel.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Rinçages.
≎	Permet d'effectuer le séchage.	Appuyez sur S (touche SELECT) plusieurs fois de suite jusqu'à affichage du type de séchage souhaité. - Repassage: linge légèrement humide, facile à repasser. - Armoire = : linge sec à ranger. - Extra sec = : clinge très sec, conseillé pour serviettes éponge et peignoirs. - 40 minutes.	Tous sauf 10 et Vidange.
Séchage		Un cycle de refroidissement est prévu quand le séchage est terminé.	

Installation

Description

Programme

Bac produits

Précautions

Entretien

Anomalies

Assistance

Séchage

Tableau temps de séchage

Type de tissu	Type de charge	Charge max. (kg)	_=≡ Extra sec	_= Armoire	— Repas- sage
Coton, lin	Linge de différentes dimensions	4	130	120	110
Coton	Serviettes éponge	4	130	120	110
Térital, coton	Draps, chemises	2,5	90	80	70
Acryli- ques	Pyjamas, chaussettes, etc.	1	65	60	60
Nylon	Lingerie, etc.	1	65	60	60
Laine	Tricots, pullovers, etc.	1	80	70	60

Les données indiquées dans le tableau ont une valeur purement indicative.

Si, exceptionnellement, la charge de linge à laver et faire sécher dépasse la charge maximum prévue (voir tableau "Tableau temps de séchage"), procédez au lavage et une fois le programme terminé, séparez votre linge et placez-en une partie dans le tambour. Suivez à présent les instructions pour procéder au **séchage seulement**. Procédez de même pour le linge restant.

Séchage seulement

Tournez le BOUTON PROGRAMMES jusqu'à une position de séchage 🂢 en fonction du type de tissu, ensuite sélectionnez le type de séchage souhaité.

Attention:

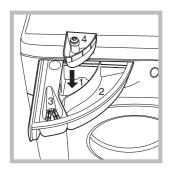
- Pendant le séchage, la machine procède à un essorage si vous avez programmé un des **programmes coton**.
- Si vous sélectionnez "suppression essorage", vous ne pouvez pas sélectionner un cycle de séchage. Pour effectuer un séchage, sélectionnez la vitesse d'essorage disponible la plus élevée puis, choisissez le type de séchage souhaité.
- Pour des chargements de textiles coton inférieurs à 1 Kg, utilisez le programme de séchage pour textiles synthétiques.

Produits lessiviels et linge

ARISTON

Tiroir à produits lessiviels

Un bon résultat de lavage dépend aussi d'un bon dosage de produit lessiviel: un excès de lessive ne lave pas mieux, il incruste l'intérieur de votre Lavante-séchante et pollue l'environnement.



Sortez le tiroir à produits lessiviels et versez la lessive ou l'additif comme suit.

bac 1: Lessive prélavage (en poudre)

Avant d'introduire la lessive, assurez-vous que le bac supplémentaire 4 n'est pas présent.

bac 2: Lessive lavage (en poudre ou liquide)

Versez la lessive liquide juste avant la mise en marche.

bac 3: Additifs (adoucissant, etc.)

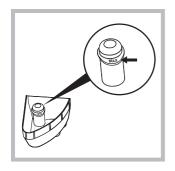
L'assouplissant ne doit pas déborder de la grille.

bac supplémentaire 4: Eau de javel

I N'utilisez pas de lessives pour lavage à la main, elles génèrent trop de mousse.

Cycle blanchissage

I N'utilisez de l'eau de Javel **traditionelle** que pour les tissus blancs résistants et des détachants **déli- cats** pour les couleurs, les synthétiques et la laine.



Montez le bac supplémentaire 4 fourni avec l'appareil à l'intérieur du bac 1.

Lorsque vous versez l'eau de Javel, attention à ne pas dépasser le niveau "max" indiqué sur le pivot central (voir figure).

Pour n'effectuer qu'un blanchissage, versez l'eau de Javel dans le bac supplémentaire 4 et sélectionnez le programme "Rinçage délicat"

Pour blanchir en cours de lavage, versez le produit lessiviel et les additifs, sélectionnez le programme souhaité et activez l'option Anti-tâches (voir page 7).

L'utilisation du bac supplémentaire 4 exclut le prélavage. Le blanchissage ne peut non plus être effectué avec les programmes 10 (Soie) et Quotidien 30' (voir page 6).

Triage du linge

- Triez correctement votre linge d'après:
 - le type de textile / le symbole sur l'étiquette.
 - les couleurs: séparez le linge coloré du blanc.
- Videz les poches et contrôlez les boutons.
- Ne dépassez pas les valeurs indiquées correspondant au poids de linge sec:

Textiles résistants: 5 kg max.
Textiles synthétiques: 2,5 kg max.

Textiles délicats: 2 kg max.

Laine: 1 kg max.

Combien pèse le linge ?

1 drap 400-500 g

1 taie d'oreiller 150-200 g

1 nappe 400-500 g

1 peignoir 900-1.200 g

1 serviette éponge 150-250 g

Pièces de linge particulières

Rideaux: pliez-les bien et glissez-les dans une taie d'oreiller ou dans un sac genre filet. Lavez-les seuls sans dépasser la demi-charge. Sélectionnez le programme 10 qui supprime automatiquement l'essorage.

Doudounes et anoraks: s'ils sont en duvet d'oie ou de canard, ils peuvent être lavés à la machine. Lavez les vêtements sur l'envers. La charge ne doit pas excéder 2-3 kg. Prévoyez 2, voire 3 rinçages et un essorage léger. Chaussures de tennis: débarrassez-les de la boue. Lavez-les en même temps que jeans et vêtements résistants, jamais avec du linge blanc.

Laine: pour obtenir d'excellents résultats utilisez un produit lessiviel spécial et ne dépassez pas une charge de 1kg.

charge de Thg.

Woolmark Platinum Care



Délicat comme le lavage à la main.

Ariston a introduit un nouveau standard de performances supérieures, reconnu par The

Woolmark Company qui lui a attribué le prestigieux label Woolmark Platinum Care. Si le logo Woolmark Platinum Care est appliqué sur votre Lavante-séchante, vous pouvez laver avec d'excellents résultats vos vêtements en laine portant l'étiquette "laver à la main" (M.0303):



Sélectionnez le programme 9 pour tous les vêtements portant l'étiquette "Laver à la main" et utilisez un produit lessiviel spécial.

Ē

I Ce lavante-séchante a été conçu et fabriqué conformément aux normes internationales de sécurité. Ces avertissements sont fournis pour des raisons de sécurité, lisez-les attentivement.

Sécurité générale

- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique, non professionnelle et ses fonctions ne doivent pas être altérées.
- Ce lavante-séchante ne doit être utilisé que par des adultes en suivant les instructions reportées dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus. ne touchez jamais l'appareil si vous avez les pieds ou les mains humides.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- N'ouvrez pas le tiroir à produits lessiviels si la machine est en marche.
- Ne touchez pas à l'eau de vidange, elle peut atteindre des températures très élevées.
- Ne forcez pas pour ouvrir le hublot: le verrouillage de sécurité qui protège contre les ouvertures accidentelles pourrait s'endommager.
- En cas de panne, n'essayez en aucun cas d'accéder aux mécanismes internes pour tenter de la réparer.
- Veillez à ce que les enfants ne s'approchent pas de la machine pendant son fonctionnement.
- Pendant le lavage, le hublot a tendance à se réchauffer.
- Deux ou trois personnes sont nécessaires pour la déplacer en faisant très attention. Ne jamais la déplacer seul car la machine est très lourde.
- Avant d'introduire votre linge, contrôlez si le tambour est bien vide.
- Pendant le séchage, le hublot a tendance à chauffer.
- Ne mettez pas à sécher du linge lavé avec des solvants inflammables (trichloréthylène par ex.).
- Ne mettez pas à sécher du caoutchouc-mousse ou des élastomères du même genre.
- Vérifiez qu'au cours du séchage, le robinet de l'eau soit bien ouvert.
- Ce lavante-séchante séchant ne peut être utilisé que pour sécher du linge ayant été lavé à l'eau.

Mise au rebut

- Mise au rebut du matériel d'emballage: se conformer aux réglementations locales de manière à ce que les emballages puissent être recyclés.
- La Directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques, exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux

de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Economies et respect de l'environnement

La technologie au service de l'environnement

Si vous voyez peu d'eau à travers le hublot c'est parce que grâce à la nouvelle technologie Ariston, il suffit de moins de la moitié d'eau pour obtenir une propreté impeccable: un but atteint pour protéger l'environnement.

Economie de produit lessiviel, d'eau, d'électricité et de temps

- Pour ne pas gaspiller de ressources, utilisez le lavante-séchante à sa charge maximale. Mieux vaut une pleine charge que deux demies, vous économiserez jusqu'à 50% d'électricité.
- Un prélavage n'est nécessaire qu'en cas de linge très sale. S'en passer permet de faire des économies de produit lessiviel, de temps, d'eau et entre 5 et 15% d'électricité.
- Si vous traitez les taches avec un produit détachant ou si vous les laissez tremper avant de les laver, vous éviterez d'avoir à laver à de hautes températures. Un programme à 60°C au lieu de 90°C ou un à 40°C au lieu de 60°C, fait économiser jusqu'à 50% d'électricité.
- Bien doser la quantité de produit lessiviel en fonction de la dureté de l'eau, du degré de salissure et de la quantité de linge à laver évite les gaspillages et protège l'environnement: bien que biodégradables, les produits lessiviels contiennent des éléments qui altèrent l'équilibre de la nature. Evitez le plus possible l'utilisation d'assouplissant.
- Effectuer ses lavages tard dans l'après-midi et jusqu'aux premières heures du matin permet de réduire la charge d'absorption des opérateurs énergétiques. L'option Départ différé (voir page 7) aide à mieux organiser les lavages en ce sens.
- Si le linge doit être séché dans un sèche-linge, sélectionnez une haute vitesse d'essorage. Du linge qui contient moins d'eau fait écomiser du temps et de l'électricité dans le programme de séchage.

Entretien et soin

ARISTON

Coupure de l'arrivée d'eau et de courant

- Fermez le robinet de l'eau après chaque lavage: vous limiterez ainsi l'usure de l'installation hydraulique de votre Lavante-séchante et éliminerez le danger de fuites.
- Débranchez la fiche de la prise de courant quand vous nettoyez votre Lavante-séchante et pendant tous vos travaux d'entretien.

Nettoyage du Lavante-séchante

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc, utilisez un chiffon imbibé d'eau tiède et de savon. N'utilisez ni solvants ni abrasifs.

Nettoyage du tiroir à produits lessiviels



Pour sortir le tiroir, soulevez-le et tirez-le vers vous (voir figure). Lavez-le à l'eau courante, effectuez cette opération assez souvent.

Entretien du hublot et du tambour

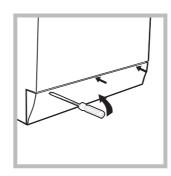
 Quand vous n'utilisez pas votre Lavanteséchante, laissez toujours le hublot entrouvert pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

Nettoyage de la pompe

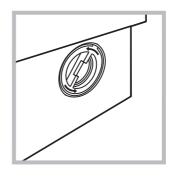
Le Lavante-séchante est équipé d'une pompe autonettoyante qui n'exige aucune opération d'entretien. Il peut toutefois arriver que de menus objets (pièces de monnaie, boutons) tombent dans la préchambre qui protège la pompe, placée en bas de cette dernière.

L' Contrôlez que le cycle de lavage est bien terminé et débranchez la fiche.

Pour accéder à cette préchambre:



1. démontez le panneau situé à l'avant du Lavante-séchante à l'aide d'un tournevis (voir figure);



2. dévissez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir figure): il est normal qu'un peu d'eau s'écoule;

- 3. nettoyez soigneusement à l'intérieur;
- 4. revissez le couvercle;
- 5. remontez le panneau en veillant à bien enfiler les crochets dans les fentes prévues avant de le pousser contre la machine.

Contrôle du tuyau d'arrivée de l'eau

Contrôlez le tuyau d'alimentation au moins une fois par an. Remplacez-le dès que vous remarquez des craquèlements et des fissures: les fortes pressions subies pendant le lavage pourraient provoquer des cassures.

I N'utilisez jamais de tuyaux usés.

Anomalies et remèdes

Il peut arriver que le Lavante-séchante ne fonctionne pas bien. Avant de appelez le Service après-vente (voir page 13), contrôlez s'il ne s'agit pas d'un problème facile à résoudre grâce à la liste suivante.

Anomalies:

Causes / Solutions possibles:

Le Lavante-séchante ne s'allume pas.

Le cycle de lavage ne démarre pas.

Il n'y a pas d'arrivée d'eau (II y aura affichage du message "H2O").

Le Lavante-séchante prend l'eau et vidange continuellement.

Votre Lavante-séchante ne

vidange pas et n'essore pas.

Votre Lavante-séchante vibre beaucoup pendant l'essorage.

Il y a un excès de mousse.

Le lavante-séchante ne sèche pas.

Le Lavante-séchante a des

- La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant ou mal branchée.
- Il y a une panne de courant.
- Le hublot n'est pas bien fermé (affichage de l'inscription DOOR).
- La touche (v) n'a pas été actionnée.
- La touche START/RESET n'a pas été actionnée.
- Le robinet de l'eau n'est pas ouvert.
- Un départ différé a été sélectionné (Départ différé, voir page 7).
- Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas raccordé au robinet.
- Le tuyau est plié.
- Le robinet de l'eau n'est pas ouvert.
- If y a une coupure d'eau.
- La pression n'est pas suffisante.
- La touche START/RESET n'a pas été actionnée.

• le tuyau de vidange n'est pas installé à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm (voir page 3).

- L'extrémité du tuyau de vidange est plongée dans l'eau (voir page 3).
- L'évacuation murale n'a pas d'évent.

Si après ces vérifications, le problème persiste, fermez le robinet de l'eau, éteignez la machine et appelez le service Assistance. Si vous habitez en étage dans un immeuble, il peut y avoir des phénomènes de siphonnement qui font que votre Lavante-séchante prend et évacue l'eau continuellement. Pour supprimer cet inconvénient, vous pouvez trouver dans le commerce des valves spéciales anti-siphonnement.

• Le programme ne prévoit pas de vidange: pour certains programmes, il faut intervenir pour la faire démarrer (voir page 6).

• L'option Repassage facile est activée: pour compléter le programme, appuyez sur la touche START/RESET (voir page 7).

- Le tuyau de vidange est plié (voir page 3).
- La conduite de l'installation de vidage est bouchée.
- Le tambour n'a pas été débloqué (comme indiqué page 2) lors de l'installation du Lavante-séchante.
- Le Lavante-séchante n'est pas posé à plat (voir page 2).
- Le Lavante-séchante est coincé entre des meubles et le mur (voir page 2).
- Le tuyau d'arrivée de l'eau n'est pas bien vissé (voir figure page 2).
- Le tiroir à produits lessiviels est bouché (pour le nettoyer voir pag. 11).
- Le tuyau de vidange n'est pas bien fixé (voir page 3).
- Le produit de lavage utilisé n'est pas une lessive spéciale machine (il faut qu'il y ait l'inscription "pour Lave-linge", "main et machine", ou autre semblable).
- La quantité utilisée est excessive.
- La fiche n'est pas branchée dans la prise de courant ou mal branchée.
- Il y a une panne de courant.
- Le hublot n'est pas bien fermé.
- Un départ différé a été sélectionné (Départ différé, voir page 7).

12

fuites.

Assistance



Avant d'appeler le service après-vente:

- Vérifiez si vous ne pouvez pas résoudre vous-même le problème (voir page 12);
- Remettez le programme en marche pour contrôler si dysfonctionnement a disparu;
- Autrement, appelez le Service après-vente de votre revendeur;
- ! Ne vous adressez jamais à des techniciens non agréés.

Communiquez:

- le type de panne;
- le modèle de la machine (Référence);
- le numéro de série (S/N);

Vous trouverez tous ces renseignements sur la plaquette signalétique située sur le panneau arrière de votre lavante-séchante.

Consultation à tout moment

Pour toute demande concernant nos produits, n'hésitez pas à contacter notre Service Consommateurs **0.825.05.44.44.**

E



F

F